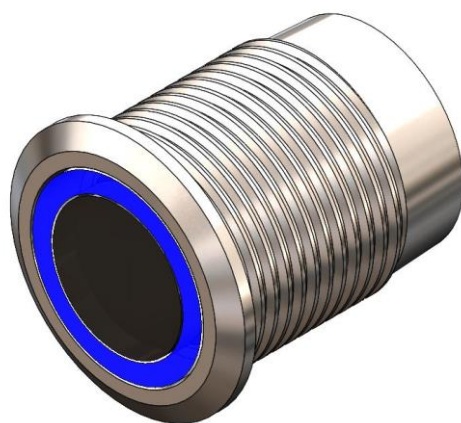




34-0201



UB-ONE BOUTON POUSSOIR

UB-ONE PUSH BUTTON

UB-ONE DRUCKTASTE

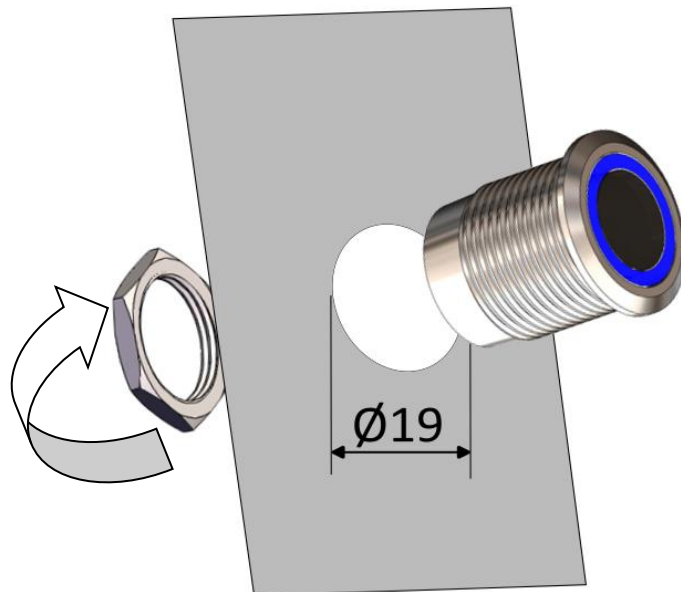
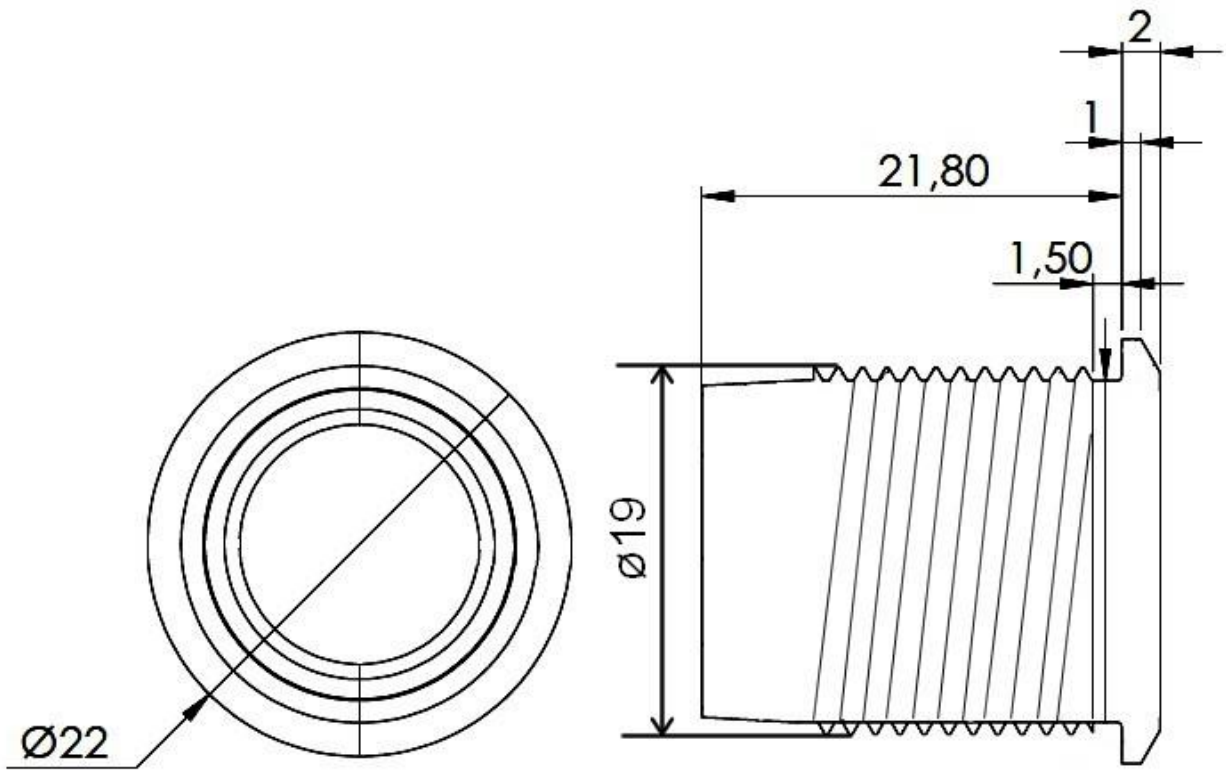
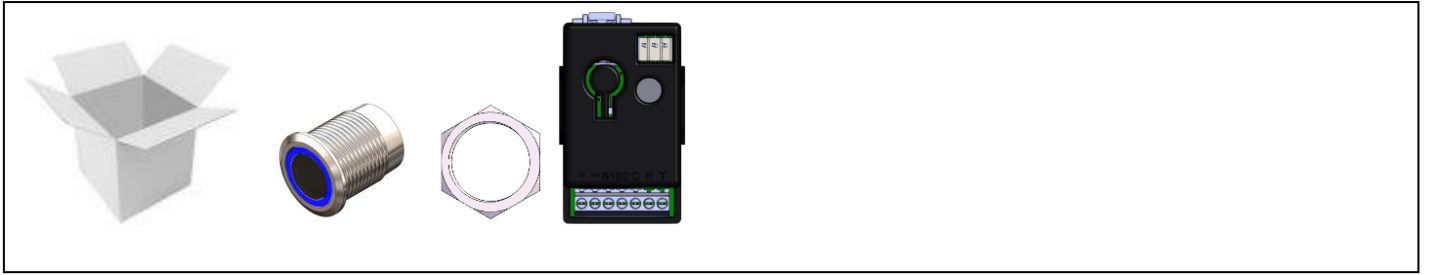
UB-ONE DRUKKNOP

UB-ONE TRYKKNAP



intratone

INTRATONE
ZI de Maunit 370 rue de Maunit
85290 MORTAGNE SUR SEVRE
FRANCE



Le contact du bouton (B1-B2) est de type NF « Normalement Fermé ».

The button contact (B1-B2) is NC "Normally Closed".

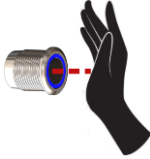





Der Kontakt der Taste (B1-B2) ist vom Typ NC "normal geschlossen".

Het knopcontact (B1-B2) is NC "Normally Closed".

Knapkontakten (B1-B2) er NC "Normalt lukket".

Setup

Switchs

Switch 1	Switch 2	Switch 3
ON	ON	ON
		
OFF	OFF	OFF
		



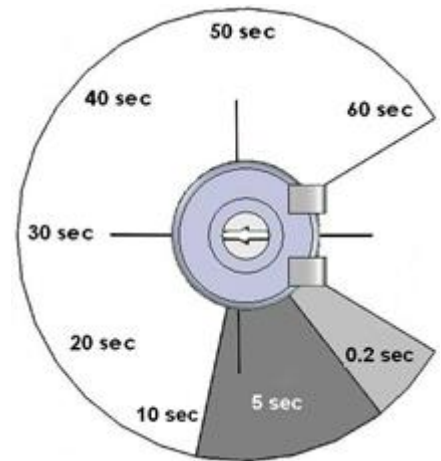
Temps d'ouverture

Opening time

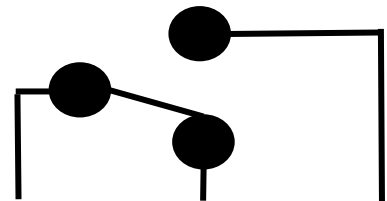
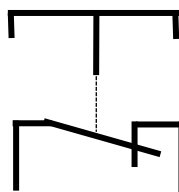
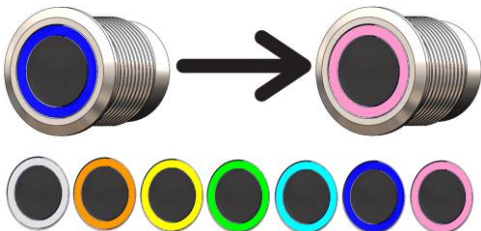
Öffnungsdauer

Openingstijd

Åbningstid



Colors



+	-	B1	B2	C	R	T
12-24V AC/DC Consumption 0.1A		Contact NF en direct sur le bouton poussoir Direct NC contact on the push button NC-Kontakt direkt auf der Drucktaste Direct NC-contact op de drukknop Direkte NC-kontakt på trykknappen	12V AC/DC 3A MAX 24V AC/DC 1.5A MAX	Relai temporisé à câbler. Time relay to be wired. Verzögerungsrelais zum Verdrahten. Tijdsrelais dat bedraad moet worden. Tidsrelæ, der skal tilsluttes.		12V AC/DC 3A MAX 24V AC/DC 1.5A MAX



Câblage en autonome sans centrale

Le bouton poussoir peut être raccordé directement à la ventouse. Dans ce cas, la temporisation de porte sera à régler avec le potentiomètre.

Pour maintenir la sécurité en cas de sortie d'urgence, ce bouton est conseillé pour une utilisation avec une ventouse ou une gâche à rupture.

Il est déconseillé d'utiliser une gâche qui ne permet pas la sortie en cas de coupure d'alimentation.

Le contact du bouton (B1-B2) est de type NF « Normalement Fermé ».



Stand-alone wiring without control unit

The push button can be connected directly to the suction cup. In this case, the door delay time must be set with the potentiometer.

To maintain security in case of emergency exit, this button is recommended for use with a suction cup or a door strike.

It is not recommended to use a strike that does not allow exit in case of power failure.

The contact of the button (B1-B2) is of type NC "Normally Closed".



Standalone-Verdrahtung ohne Zentrale

Die Drucktaste kann direkt an den Saugnapf angeschlossen werden. In diesem Fall ist die Türverzögerung mit dem Potentiometer einzustellen.

Um die Sicherheit im Falle eines Notausgangs aufrechtzuerhalten, wird dieser Taster für die Verwendung mit einem Saugnapf oder einem Türöffner mit Abreißfunktion empfohlen.

Es wird davon abgeraten, einen Türöffner zu verwenden, der bei Stromausfall keinen Ausgang ermöglicht.

Der Kontakt der Taste (B1-B2) ist vom Typ NC "Normal geschlossen".



Stand-alone bedrading zonder besturingseenheid

De drukknop kan rechtstreeks op de zuignap worden aangesloten. In dat geval moet de deurvertragingstijd worden ingesteld met de potentiometer.

Om de veiligheid in geval van nooduitgang te handhaven, wordt deze knop aanbevolen voor gebruik met een zuignap of een deurdranger.

Het wordt afgeraden een stootplaat te gebruiken die bij stroomuitval geen uitgang mogelijk maakt.

Het contact van de knop (B1-B2) is van het type NC "Normally closed".



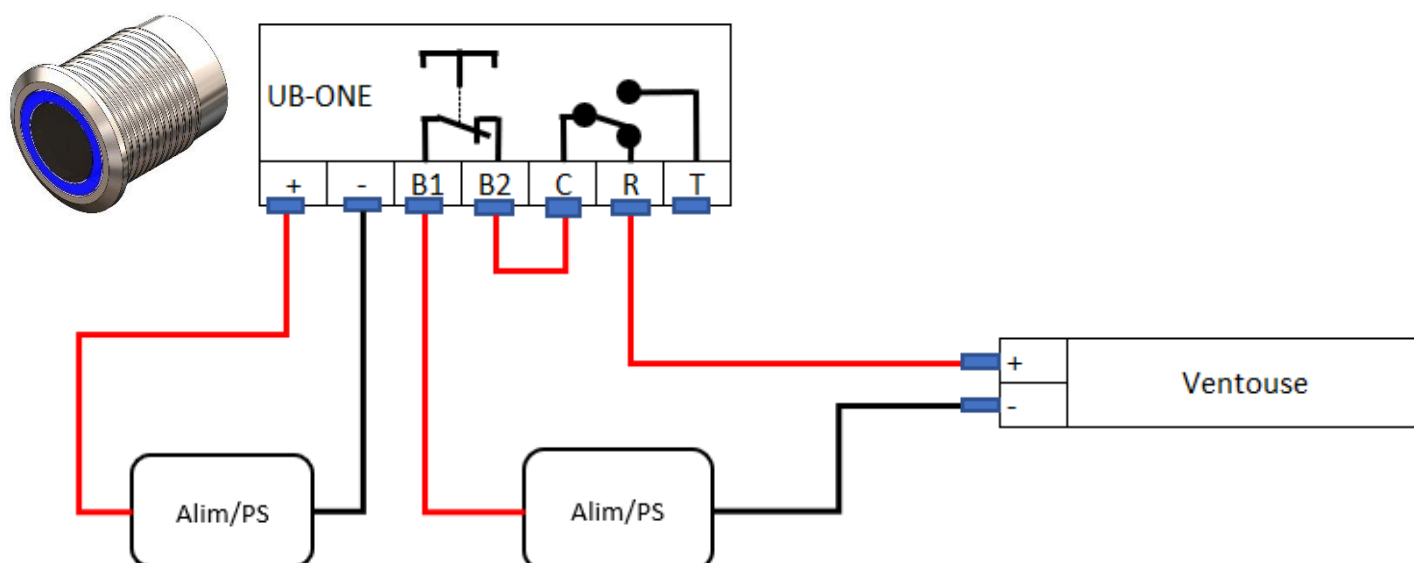
Stand-alone-kabling uden kontrolenhed

Trykknappen kan tilsluttes direkte til sugekoppen. I dette tilfælde skal dørforsinkelsestiden indstilles med potentiometeret.

For at opretholde sikkerheden i tilfælde af en nødudgang anbefales denne knap til brug med en sugekop eller et dørslag.

Det anbefales ikke at bruge et dørhåndtag, der ikke tillader udgang i tilfælde af strømsvigt.

Kontakten på knappen (B1-B2) er af typen NC "Normally closed" (normalt lukket).





Câblage avec une centrale

Potentiomètre à régler sur 0.2s et temporisation du temps d'ouverture porte à régler sur la centrale.

Laissez la configuration de la centrale par défaut (BP = NO)



Wiring with a central unit

Potentiometer to be set to 0.2s and door opening time to be set on the control unit.

Leave the default configuration of the control unit (BP = NO)



Verdrahtung mit einer Zentrale

Potentiometer auf 0,2s einstellen und Zeitverzögerung der Türöffnungszeit an der Zentrale einstellen.

Lassen Sie die Standardkonfiguration der Zentrale stehen (BP = NO)



Bedrading met een centrale eenheid

Potentiometer in te stellen op 0,2s en deur openingstijd in te stellen op de bedieningseenheid.

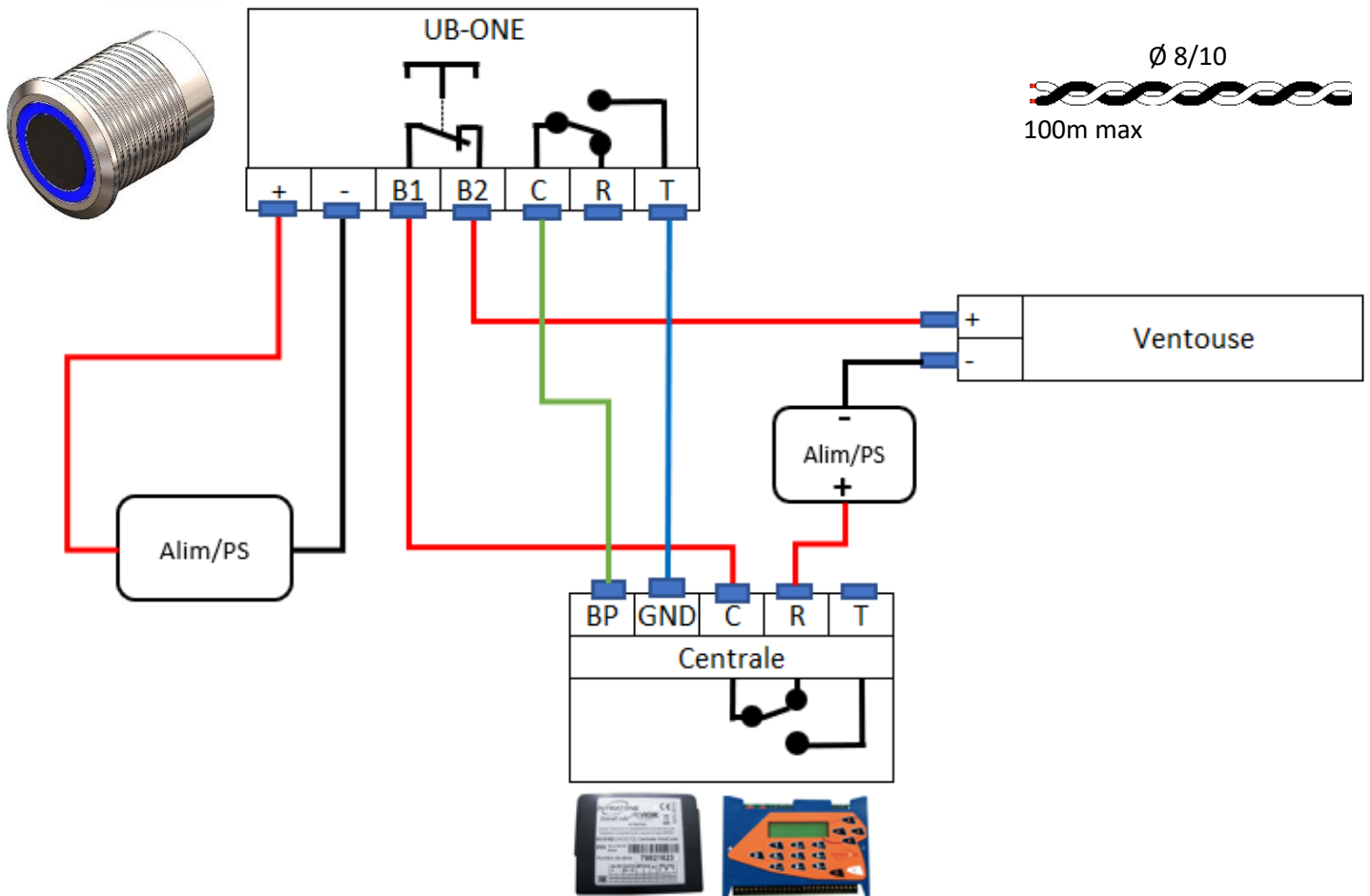
De standaardconfiguratie van de besturingseenheid verlaten (BP = NO)



Ledninger med en central enhed

Potentiometeret skal indstilles til 0,2s, og dørbåningstiden skal indstilles på styreenheden.

Lad standardkonfigurationen af kontrolenheden forblive (BP = NO)



Retrouvez le plan de câblage d'une gâche à cette adresse
You can find the wiring diagram of a strike plate at this address
Den Verdrahtungsplan für einen Türöffner finden Sie unter dieser Adresse
Het bedradingschema van een slagplaat vindt u op dit adres
Du kan finde ledningsdiagrammet for en afbryderplade på denne adresse

<https://cutt.ly/Vvrd047>



**Garanties de fonctionnement :**

Le bouton UB-ONE est garanti dans une plage de température comprise entre -20°C et +60°C et pour une humidité relative maximum de 70%.

Doit être posé selon le sens Haut / Bas préconisé sur l'appareil.

L'installation doit être réalisée par du personnel qualifié possédant les connaissances nécessaires à un montage sûr de l'équipement. Ne pas installer à l'extérieur en cas de températures extrêmes (Finlande, Suède, Norvège).

Ce kit comprend les éléments nécessaires pour assurer une installation sûre de l'équipement.

**Recyclage du produit en fin de vie :**

Le bouton UB-ONE et ses accessoires ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés, mais doivent suivre la filière de collecte et de recyclage des produits DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques).

**Déclaration de conformité simplifiée**

Le soussigné, COGELEC, déclare que l'équipement radioélectrique du type contrôle d'accès pour l'habitat collectif est conforme à la directive 2014/30/UE (CEM). Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://certificates.intratone.com/>

**Functional guarantees:**

The UB-ONE button is guaranteed to operate within a temperature range of -20°C to +60°C and at a maximum relative humidity of 70%.

Must be installed according to the Up/Down direction recommended on the device.

The installation must be carried out by qualified personnel with the necessary knowledge for a safe installation of the equipment. Do not install outdoors in extreme temperatures (Finland, Sweden, Norway).

This kit includes the necessary elements to ensure safe installation of the equipment.

**Product recycling at the end of its life :**

The UB-ONE button and its accessories should not be disposed of with unsorted municipal waste, but should follow the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection and recycling scheme.

**Simplified declaration of conformity**

The undersigned, COGELEC, declares that the radio equipment of the access control type for collective housing is in conformity with the directive 2014/30/EU (EMC). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://certificates.intratone.com/>

**Garantien für den Betrieb :**

Die Funktion der UB-ONE-Taste wird in einem Temperaturbereich von -20°C bis +60°C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von maximal 70% garantiert.

Das Gerät muss in der empfohlenen Ausrichtung angebracht werden. Die Installation sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das über die notwendigen Kenntnisse für eine sichere Montage des Geräts verfügt. Bei extremen Temperaturen nicht im Freien installieren (Finnland, Schweden, Norwegen).

Dieses Kit enthält die notwendigen Komponenten für eine sichere Installation der Ausrüstung.

**Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer :**

Die UB-ONE-Taste und ihr Zubehör dürfen nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen den Sammel- und Recyclingweg für WEEE-Produkte (Waste of Electrical and Electronic Equipment) zugeführt werden.

**Vereinfachte Konformitätserklärung**

Der Unterzeichner, COGELEC, erklärt hiermit, dass die Funkanlage vom Typ Zutrittskontrolle für Mehrfamilienhäuser der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://certificates.intratone.com/>

**Functionele garanties:**

De UB-ONE knop werkt gegarandeerd binnen een temperatuurbereik van -20°C tot +60°C en bij een maximale relatieve vochtigheid van 70%.

Moet worden geïnstalleerd volgens de op het apparaat aanbevolen Up/Down-richting.

De installatie moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel met de nodige kennis voor een veilige installatie van het apparaat. Niet buiten installeren bij extreme temperaturen (Finland, Zweden, Noorwegen).

Deze kit bevat de nodige elementen voor een veilige installatie van de apparatuur.



Recycling van het product aan het einde van zijn levensduur :

De UB-ONE knop en zijn accessoires mogen niet worden weggegooid bij het ongesorteerde huisvuil, maar moeten het WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) inzamel- en recyclageschema volgen.



Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, COGELEC, verklaart dat de radioapparatuur van het type toegangscontrole voor collectieve woningen in overeenstemming is met de richtlijn 2014/30/EU (EMC). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://certificates.intratone.com/>



Funktionelle garantier:

UB-ONE-knappen er garanteret til at fungere inden for et temperaturområde fra -20°C til +60°C og ved en maksimal relativ luftfugtighed på 70%.

Skal installeres i den op/ned-retning, der anbefales på enheden.

Installationen skal udføres af kvalificeret personale med den nødvendige viden for en sikker installation af udstyret. Må ikke installeres udendørs ved ekstreme temperaturer (Finland, Sverige, Norge).

Dette sæt indeholder de nødvendige elementer til at sikre en sikker installation af udstyret.



Genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid :

UB-ONE-knappen og dens tilbehør må ikke bortskaffes sammen med usorteret kommunalt affald, men skal følge WEEE-ordningen (Waste Electrical and Electronic Equipment) for indsamling og genanvendelse.



Forenklet overensstemmelseserklæring

Undertegnede, COGELEC, erklærer, at radioudstyret af typen adgangskontrol til kollektive boliger er i overensstemmelse med direktiv 2014/30/EU (EMC). Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <http://certificates.intratone.com/>